

## शुनल फटिलाइजर्स

(A Govt. of India Undertaking भारत सरकार का उपक्रम Sibian Road, Bathinda-151003 (Punjab) India सिवियां रोड, बठिण्डा-151003 (पंजाब) भारत (An ISO-9001,14001 & OHSAS-18001 Certified Unit)

आई एस ओ-9001,140001 एवं ओसास -18001 प्रमाणित ईकाई

CIN: L74899DL1974GO1007417, URL: www.nationalfertilizers.com

NOTICE INVITING TENDER / निविदा

फारमैट Format दूरभाष (Phone)

फैक्स(FAX)

ईमेल(Email)

पीबी एक्स (PBX)

रेलवेस्टेशन(Rly Stn)

जीएसटीएन (GSTN)

बैंकर(Bankers)

IFS CODE NO

MP-PF-01 / एमपी-पीएफ-01

0164-2760912 2270261, 2760262

Page 2 of 2

0164-2760270 ypbhagat@nfl.co.in बर्तिडाBathinda

03AAACN0189N2ZD स्टेट बैंक आफ इंडिया ,सिबियां, बर्डिडा

SBIN0003591

Regd. Post/ पंजीकृत डाक / BY POST / डाक

ordinary post

Date: 06/03/2024

Tender Ref No : NFB/PUR/SA/230118/2413960

M/s PHOENIX CONTACT (INDIA) LTD. A-58/2, OKHLA INDUSTRIAL AREA PHASE-II, NEW DELHI 110020

Delhi (U.T)

प्रिय महोदय/Dear Sir,

Due Date

22/3/24

EMD Required: Rs 0.00

संलग्नक -1 में वर्णित सामग्री की आपूर्ति हेतु मोहरबंद निविदाएं आमंत्रित हैं। निविदाएं इस कार्यालय में निर्धारित तारीख के पूर्व या निर्धारित तारीख को सायं 2.30 बजे तक पंहुच जानी चाहिएं। निविदाएं उसी तारीख को सायं 3.00 बजे, उन निविदाकारों की उपस्थिति में जो निविदा खोलने के समय मौजूद रहना चाहते हैं, खोली जाएंगी।Sealed Tenders are invited for the supply of materials as mentioned in the Annexure-I. The tender should reach this office on or before 2.30 p.m. on due date. The tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same date in the presence of those tenderers, who may wish to be present

- मोहरबंद लिकाफा मुख्य प्रबन्धक (सामग्री), नेशनल फरिंलाइजर्स लि०, बठिंडा को संबोधित किया जायेगा और उसके उपर (1)निविदा संख्या (2) निविदा खोलने की तारीख (3) निविदाकार का नाम एवं पता स्पष्ट रूप से लिखा जायेगा । एक लिफाफे में एक से अधिक निविदा प्रस्ताव नहीं होनी चाहिए । Sealed Envelope shall be addressed to Chief Manager (Materials) and shall be superscribed with our (i) Tender No., (ii) Tender Opening Date (iii) Name and address of the tenderer. One envelope should not contain
- पार्टी को सामग्री का इन्टवोरेन्स कराने की आवश्यकता नहीं है क्योंकि सभी आने वाले सामान हमारी 'ओपेन मैराइन इंक्योरेन्स पालिसी' के अंतर्गत कवर होते हैं। ट्राजिट इंक्योरेन्स की कीमत को आफर मे दी गई दर में शामिल नहीं करना चाहिए I Material need not be insured by parties as all our incoming consignments are covered under our open marine insurance policy. Charges for transit insurance may be excluded from your quoted rates.
- जो निविदा बिना मोहरबंद (स्टेपल की हुई / खुली हुई हालत में या फैक्स / ईमेल द्वारा प्राप्त होती है या बिना निविदा संख्या संदर्भ के प्राप्त होती है जिन्हें निर्धारित तारीख से पूर्व खोलना पड़ता है, ऐसी हालत में जोखिम एवं गोपनीयता खोने का उत्तरदायित्व निविदाकार पर होगा।
  - For Tenders received in unsealed/stappled/open condition or received through FAX/E-Mail or without superscription, resulting in opening of tender before due date, the risk and responsibility of losing confidentiality shall rest with the tenderer.
- विलंबित/देर से प्राप्त ऑफर (बोलियाँ)- विलंबित/ लेट ऑफर वे आफर है जो निविदा में निर्धारित तिथि /समय के बाद प्राप्त होती हैं/ इन आफर / प्रस्तावाँ को सीधे अस्वीकृत कर दिया जाएगा और मूल्यांकन के लिए आगे इस पर विचार नहीं किया जायेगा।
  - Delayed/Late offers (bids)- Delayed/Late offers are those offers, which are received after the due date/time as proclaimed here in NIT. These offers will be straightforward rejected and will not be considered further for evaluation.
- रेट को एफ ओ आर बंठिडा के आधार पर कोट करना चाहिए । पी एंड एफ प्रभार , जी एस टी एवं बठिंडा तक का भाड़ा यदि अतिरिक्त प्रभार के रुम मे देय हो तो उसका उल्लेख स्पष्ट रुप से किया जाये। पार्टी को अपनी आफर में कीमत ब्रेकअप देना होगा जिसमें लगने वाले संवैधानिक करो का उल्लेख होगा । Rates must be quoted on FOR Bathinda basis, P&F Charges, GST and Freight upto Bathinda if, charged extra must be clearly mentioned. However, breakup of prices giving applicable rates of statutory levies may be given in the quotation.
- यह आपूर्तिकर्ता के लिए अनिवार्य होगा कि वह कोट की गई सुपुर्दगी तारीख जो कि हमारे द्वारा स्वीकृत की गई है, का सख्ती से पालन करे । यदि हिलवरी तारीख तक क्रय आदेश के अनुसार आपूर्ति न करने पर या आंशिक आपूर्ति करने पर पार्टी के बिल से या उसके किसी भाग से 1/2 प्रतिशत प्रति सप्ताह की दर से (अधिकतम आईर वैल्यू का 5 प्रतिशत तक) पेनाल्टी+जीएसटी (जैसा लागू) काट ली जायेगी। एन एफ एल भी अधिकार सुरक्षित रखती है कि (1) क्रय आदेश को निरस्त कर दे और ई एम डी / एस डी यदि कोई होतो उसे जब्त कर ले और/या (2) संवैधानिक उपचार के बिना किसी भेदभाव के पार्टी की रिस्क एवं कीमत पर सामग्री किसी दूसरे स्रोत से खरीदे।

It shall be obligatory on the part of suppliers to adhere strictly to the deliveries quoted and accepted by us in our orders. Failure to execute the order or part thereof within the delivery period will make the supplier liable for deduction of penalty @ 1/2 % per week from their bills or part thereof subject to maximum of 5% of order value +GST (as applicable). NFL also reserves its right to either (i) Cancel the PO and forfeit the EMD/SD, if any and/or (ii) purchase the material from alternate source at risk and cost of supplier without prejudice to our rights of legal remedies.

निविदाकार को विशेष रूप से इस बात की पुष्टि करनी चाहिए कि उसने निविदा के दूसरी तरफ छपी सामान्य निबंधन एवं शर्तों को एवं निविदा के साथ संलग्न विशेष निबंधन एवं शर्तों को स्वीकार कर लिया है । Tenderer must specifically confirm, acceptance to (i) General Terms & Conditions of NIT printed overleaf, and (ii) Special Terms & Conditions enclosed with this NIT.

निविदा के दूसरे पृष्ठ पर छपी सामान्य निबंधन एवं शर्तों को एवं निविदा के साथ संलग्न विशेष निबंधन एवं शर्तों में अंतर्विरोध होने की हालत में विशेष निवंधन एवं शर्तों मान्य होंगी। In the event of any contradiction between General Terms & Conditions printed overleaf and Special Terms enclosed with this NIT, the latter shall prevail.

- यदि कोई निविदाकार रेट कोट नहीं करना चाहता है तो उसे रेट कोट न करने का कारण बताते हुए एन एफ एल को सूचित करना चाहिए । यदि कोई निविदाकार बार बार रेट कोट नहीं करता है तो हमें उसका नाम वेन्डर सूची से काट देने के लिए बाध्य होना पड़ेगा । IN CASE A TENDERER IS NOT INTERESTED TO QUOTE, A REGRET LETTER GIVING REASONS FOR THE SAME MUST BE SENT TO N.F.L. IN CASE ANY TENDERER REGULARLY ABSTAINS FROM SUBMITTING QUOTATION, WE MAY BE CONSTRAINED TO DELIST THE TENDERER FROM OUR VENDOR LIST.
- यदि कोई निविदाकार निविदा प्रक्रिया को प्रभावित करने के लिए या बिलंब /बाधित करने के लिए या प्रचार कनवैसिंग करने के लिए किसी तुच्छ, दुर्भावनापुर्ण या निराधार शिकायत/आरोप/हेराफेरी करता है तो एनएफएल यह अधिकार सुरक्षित रखता है कि इस तरह के निविदाकार को वर्तमान/भविष्य निविदाओं में उसकी भागीदारी को 2 वर्ष की अवधि तक रोक लगा सकता है।.

If a tenderer resorts to any frivolous, malicious or baseless complaints / allegations with an intent to hamper or delay the tendering process or resorts to canvassing/ rigging/ influencing the tendering process, NFL reserves the right to debar such tenderer from participation in the present / future tenders up to a period of 2 years.

किसी तरह का विवाद होने की स्थिति में अंग्रेजी का प्रारूप ही मान्य होगा । In case of any dispute, English version will prevail.

http://10.4.111.3:8080/servlet/com.nfl.controllers.servlet.DispatcherServlet?process=showR . भवदीव / ১০০১ বিলাম ব

मुख्य प्रबन्धक (समग्री)/ Chief Mariager (Materials)

निविदा की सामान्य निबंधन एवं शर्ते। GENERAL TERMS & CONDITIONS OF NOTICE INVITING TENDER

प्रस्ताव आपके तेंटर हैंड पर पूर्ण विवरण एवं सभी वाणिजियक बातों के साथ प्रस्तुत किया जायेगा The offer shall be submitted on your letter head giving full details and all commercial terms. प्रत्येक मद के सामने रेट स्थष्ट रूप से शब्दों एवं गिनती में लिखा जायेगा । सभी कटिंग एवं अभिलेखन पर विधिवत आपके हस्साक्षर होंगें Rales against each item shall be given legibly in words as well as in figures. All cuttings/ overwritings shall be duly signed by you.

- रेट निविद्य में दी गई मापक इकाइयों के अनुसार होगी जैसे किलोग्राम, मीटर, संख्या, सैट इत्यादि । Rales must be quoted in the 'unit of measurement' as per our NIT, i.e., No./Kg./Meter/ SET etc एक मद के लिए एक से अधिक निविद्य प्रस्ताव को तुरंत अस्वीकृत कर दिया जायेगा । MULTIPLE RATE QUOTATIONS AGAINST SINGLE ITEM / WORK SHALL BE REJECTED FORTHWITH.
- हम एस आई सी के अंतर्गत रियायत का दावा करने वाली पार्टी एकल बिंदु पंजीकरण प्रमाणपत्र की फोटोकापी संलग्न करेगी । Parties claiming concession under N.S.I.C. should attach Photostat copy of valid single point registration certificate.
- यदि किसी निविदाकर्ता का कोई संबंधी या कंपनी या फर्म होने की स्थित में उसका एक या एक से अधिक शेयरहोल्डर या शेयरहोल्डर का कोई संबंधी एन एफ एल में कार्यरत है तो निविदाकर्ता को निविदा प्रस्तुत करते समय उसका नाम एवं पता देना होगा अन्यथा एन एफ एल अपनी स्वेच्छा से उसका निविदा अस्तुत कर सकती है या संविदा रद्द कर सकती है । Should a tenderer or contractor have a relation/s or in case of a firm or Company of contractor's one or more of its shareholders or relations of shareholders employed in the N.F.L., the tenderer must disclose the names of such
- relation/s while submitting his offer, failing which, N.F.L. may at its sole discretion reject the tender or rescind the contract. निविदा के स्वीकृत या अस्वीकृत होने के संबंध में एन एफ एल कोई पंत्राचार स्वीकार नहीं करेगी । एन एफ एल निविदा के अस्वीकृत होने के कारणों को निविदाकर्ताओं को बलाने के लिए भी बाष्य नहीं है । No correspondence will be entertained with regard to acceptance or rejection of an offer. N.F.L. is also not bound to disclose the reasons for rejection of the offer to the tenderers
- निर्देशानुसार निविदा प्रस्ताव नहीं प्रस्तुत करने पर इसे अस्वीकृत कर दिया जायेगा। OFFERS not submitted as per instructions are liable to be rejected.
- हमारी धुगतान की शतंःसामग्री आपूर्ति होने के परचात 30 दिनों के अंदर 100 प्रतिशत भुगतान ई-पेमेंट हारा किया जाएगा। (अगर सामग्री स्पीकार्य है)। टीडीएस, अगर कोई लागू हो, तो सरकार के नियमों के अनुसार घटाया जाएगा। PAYMENT: Our payment terms are 100% within 30 days of receipt (subject to acceptance) of materials by E-payment TDS, if applicable will be deducted as per Govt. Rules (क) कोट की गई कीमत एक ओ आर बठिंडा एवं बैंक द्वारा अनुमोदित सड़क परिवहन कंपनी के आधार पर होगी।

- (ख) कोट की गई कीमत में लागू कर एवं शुल्क शामिल नहीं होंगें। लागू जी एस टी की दर एवं इसकी श्रेणियों (आईजीएसटी, एसजीएसटी, सीजीएसटी, यूजीएसटी) वस्तु के एचएसएन कोड /सेवा का एसएसी कोड एवं अपनी कंपनी के जीएसटीआईएन पंजीकरण संख्या के साथ लिखित रूप में दी जायेगी।
- (ग) आप जीएसटी अधिनियम एवं नियमों कें अंतर्गत निर्धारित उचित इनवायस एवं अन्य सभी प्रलेखन इस तरह के रूप और तरीके से एन एफएल को प्रदान करेंगें ताकि एनएफएल इनपट कर क्रेडिट सेट आफ, छट या वापसी का दावा करने के लिए सक्षम हो सके। (a) The quoted prices should be FOR Balthinua by bank approved Road Transport Co.

(b) The prices quoted shall be exclusive of taxes and duties as may be applicable. You shall indicate applicable GST rates and its category (IGST, SGST, CGST, UGST), alongwith HSN Code of item/ SAC Code of service and GSTIN

(c) You shall provide proper invoice and all other documentation in such form and manner as may be prescribed under the GST Act and rules enabling NFL to claim input tax credit set off, rebate or refund.

यदि किसी कारणों से कोट की गई कीमत एफ ओ आर प्रेषण स्थान से सुपुर्दगी के लिए हैं तो किराया भाड़ा एवं सामान का कुल भार स्पष्ट रूप से कोटेशन में लिखना चाहिए । यदि रेट एक्स-फैकटरी एक्स-गोडाउन के आधार पर कोट किए गये हैं तो देय पैंकिंग एवं फारवर्डिंग प्रभार का विशेष रूप से उल्लेख करना चाहिए । If for any reason, prices tendered are for delivery FOR despatching station, the freight charges together with the gross weight of the material should be clearly mentioned in the quotation. In case the rates quoted are ex-godown/ex-tactory, the packing and forwarding charges, leviable, may be specifically indicated. वैध्यताः आप के द्वारा कोट की गई कीमत एवं सुपुर्द की तारीख स्थिर होनी चाहिए एवं टेन्डर खोलने की तारीख से कम से कम 90 दिनों के लिए वैद्य होनी चाहिए। VALIDITY: Price and delivery quoted by you must be firm and valid for a minimum

period of se days from the Tender opening date.

person of the last state of t

बिना किसी भेद भाव के होगा।

(ख) निर्धारित सुपूर्वगी तारीख के बाद पार्टी द्वारा सुपूर्वगी एक्सटेन्सन मांगने की स्थिति में कर आदि में हुई वृद्धि के कारण किसी तरह के कीमत में वद्गेत्तरी करने की अनुमति नहीं दी जायेगी।

(a) No enhancement of rates will be allowed once the quotation is accepted and the order is placed. Withdrawal from the quotation after its acceptance will entail forfeiture of earnest money, if any, and/or risk purchase without prejudice of our rights of legal remedies.

(b)No escalation will be allowed due to any increase in duties/levies in case of extension in delivery period sought by the parties beyond stipulated delivery period.

एन एफ एल को यह अधिकार सुरक्षित होगा कि वह निविदा खुलने की तारीख या समय को आगे बढ़ा सकता है एवं समय से निविदाकारों को संशोधित तारीख एवं समय को सूचित करेगा । NFL reserves the right to postpone the tender opening 15 date and/or time and will intimate all the tenderers well in time, of such postponement along with notice of revised opening date and time.

यदि किसी अद्भिष्ट परिस्थित में निविद्य प्राप्त करने या खोलने की तारीख पुर अवकाश या। आजिस बन्द होता हैं तो तो निविद्य को अगले कार्यविक्स को प्राप्त किया जायेगा छनं खोला जायेगा 1 in case, due to some unforeseen circumstances, the date of 16. receiving/Oppening of the lender happens to be a holiday/closed day, the tender will be received and opened on the next working day.
यदि सङ्क परिवहन माध्यम से सामान प्रेषित किया गया है तो कनसाइनमेंट को "स्वयं" के आधार पर न भैज कर "एन एफ एल बाठिंडाः" को माल भैजा जायेगा । In case of dispatch of material through road transport, consignment shall be consigned to

'NFL BATHINDA' and not on 'SELF' basis. क्रयादेश में दी गई निवंधन शर्तों एवं निर्देशों के अनुसार कागजात न प्रस्तुत करने पर या गलत कागजात प्रस्तुत करने पर यदि कागजात रिटायरमेंट में देरी होती है और उसके कारण वितंब शुल्क या स्थान शुल्क (हिमुरेज वारफेज) पड़ता है तो उसका धुगतान वेन्डर

द्वाचा किया जायेगा । ऐसी हालत में जितनी राशि के तिए कागजात की प्रस्तुत किया गया है उससे 10 प्रतिशत कम कीमत पर कागजात की पुड़ाया जायेगा । मुगतान योग्य बकाया धनचाित्र यदि कोई है तो उसका भुगतान माल के साहट पर प्राप्त एवं स्वीकृत होने के बाद किया जायेगा I Demurrage/Whartage shall be payable by the vendor, if there is delay in retirement of documents due to non-presentation of documents as per instructions/Terms and conditions contained in Purchase Order. In such case, documents shall be retired for 10% less value than those for which the same have been presented. Balance amount payable, if any, shall be released after receipt and acceptance of materials at our site,

सामान का निरीक्षण हमारी साइट पर किया जायेगा जो कि अंतिम होगा । एन एफ एल किसी तरह का पूर्व प्रेषण निरीक्षण पार्टी के वर्तञाप पर नहीं करेगा जबतक कि संगट रूप स इसका उल्लेख कथादेश में न किया गया हो । Inspection of material shall be made

at our sile, which shall be linal. NFL shall not carryout pre-dispatch inspection at parly's works/shop unless otherwise stated in the Purchase Order, हमारी निविदा के प्रति उत्तर में दिये गये आप के कोटेशन के आधार पर दिये गये क्रयादेश के बाद यदि यह पता चलता है कि दिया गया सामान सही गुणवत्ता का नहीं है या क्रयादेश में दिये गये स्पेशीफिकेशन के अनुसार नहीं है या क्रयिदा में प्राप्त हुआ है या अन्यया किसी अन्य कारणों से संतोषअनक स्थित में नहीं हैं जिसका निर्णय केवल एन एक एल करेगी, तो सामान को अस्वीकृत करने का हमें अधिकार होगा , संविदा को निरस्त कर देंगे एवं सामान को अन्य श्रोत से खरीदेंगे एवं किसी तरह का नुकसान होने पर आप से वसूल करेंगें एवं सेक्योरिटी डिपोजिट जाक करने का हमारा अधिकार सुरक्षित रहेगा । अस्वीकृत सामान को सप्लायर निर्देश देने के एक पखवाई के अंबर हटा लेगा । उसके बाद सामान पूरी लरह सप्लायर की रिस्क एवं जिम्मेदारी पर होगा एवं भंडारण खर्च एवं अन्य खर्चे जो लागू होंगें के साथ सप्लायर से वसल किया जायेगा ।

Subsequent to an order being placed against your quotation, received in response to this NIT, if it is found that the materials supplied are not of the right quality or not as per our order specifications or received in damaged condition or otherwise not satisfactory owing to any reason of which NFL shall be the sole judge, we shall be entitled to reject the materials, cancel the contract and buy our requirement from open market or other sources and recover the loss, if any, from you reserving to ourselves our right to forfeit the security deposit, furnished by the supplier against the contract. Supplier will remove the rejected materials within a fortnight of instruction to do so. Thereafter, materials will lie entirely at the supplier's risk and responsibility and storage charges, along with any other charges applicable, will be recoverable from the supplier.

Except Where Otherwise Provided in the contract all matters, questions, disputes or differences whatsoever, which shall at any time arise between the parties hereto, touching the construction, meaning, operation or effect of the contract, or out of the matters relating to the contract or breach thereof, or the respective rights or liabilities of the parties, whether during or after completion of works or whether before or affer termination shall after written notice by either party to the contract be referred to the arbitration of designated Unit Head/ E.D/ Functional Director/ Chairman & Managing Director, National Pertilizers Limited Or His/Her Nominee,

The Arbitration & Conciliation Act, 1996 Or any statutory modification of re-enactment thereof and the rules made there under shall govern the arbitration proceedings.

The Contractor hereby agrees that he shall have no objection if the arbitrator so appointed is an employee of NFL and he had to deal with the matter to which the contract relates and that in the course of his duties as such he has expressed his views on all or any of the matter in dispute or differences.

If the arbitrator to whom matter is refered, vacates his/her office by any reason whatsoever then the next arbitrator so appointed by the authority referred above may start the proceedings from where his prodecessor left or at any such stage he may deem fit.

it is agreed by and between the parties that in case a reference is made to the arbitrator or the arbitrat tribunal for the purpose of resolving the disputes/ differences arising out of the contract by and between the parties hereto, the arbitrator or arbitral tribunal shall not award interest on the awarded amount more than the rate sbi plr/base rate as applicable to nill on the date of award of contact. Arbitration for Foreign Vendors/Parties: Arbitration provision in accordance with the rules of International Chamber of Commerce (ICC) Will be applicable which may be as under: "All disputes arising out of or in connection with the

present contract shall be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce, india by one or more arbitration appointed in accordance with the said Rules'

Arbitration for PSEs and Government Department - In case of Contract with other PSEs / Government Department as described in circular NFL/LAW/64 dated 17.03.2016 the arbitration shall be through PMA, DPE. For ready reference, The Arbitration Clause in that case shall be as follows: "In the event of any disputes or difference relating to the interpretation and application of the provision of the contracts, such disputes or difference shall be referred by either party for Arbitration to the sole Arbitration in the Department of Public Enterprises to be nominated by the parties to the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or the dispute and the disp revision of the award to the Law Secretary, Department of Legal Affairs, Ministry of Law & Justice, Government of Inde. Upon such reference the dispute shall be decided by the Law Secretary or the Special Secretary' Additional Secretary, when so authorized by the Law Secretary, whose decision shall bind the Parties finally and conclusively. The Parties to the disputes will share the cost arbitration as infimated by the Arbitrator. Seat of Arbitration shall be Bathinda. विवादों के सभी मामलों में , नेशनल फरिंटाइअर्स लिए का निर्णय अन्तिम होगां एवं ऐसा न होने पर मामलों के सारतीय मध्यस्थता अधिनियम एवं उनमें हुए संशाधनों के अन्तर्गत मध्यस्थता के लिए भेजा जायेगा।

In all cases of disputes, the decision of National Fertilizers Limited shall be final. Failing this, the matter will be referred to the Arbitration in accordance with the Indian Arbitration Act and amendments thereof

अप्रत्याशित घटना (फोर्स मेज्योर) : क्रय आदेश में दी गई सुपूर्दगी अविध का कड़ाई से पालन किया जाना चाहिए और आम तौर पर सुपूर्दगी अविध को आगे बढ़ाया नहीं जाएगा । हालांकि, यदि अनुबंध के दौरान किसी भी समय कार्यनिष्पादन पूरे या आशिक रूप में अनुबंध की किसी भी पार्टी के द्वारा या तो रोका जाएगा या किसी भी युद्ध, शत्रुता, सार्वजनिक द्शमन, सिविल हंगामा, तोइफोइ, आग, बाढ़ के कृत्यों के माध्यम से देरी , विस्फोट, महामारियां, हमलों, ताला बहिष्कार या देवताओं के कृत्यों की घटना की तारीख से 21 दिनों के शीतर ऐसी किसी भी पार्टी द्वारा अन्य पार्टी को सूचना प्रदान की है, तो वह अनुबंध को समाप्त करने के हकदार नहीं होगा और न ही पार्टी इस तरह के कार्यनिष्पादन में हुई देरी में अन्य के खिलाफ नुकसान के लिए कोई दावा होगा और सुपूर्दगी के अनुबंध के तहत घटना के अंत में कार्य को व्यवहारिक रूप में पून: प्रारम्भ किया जायेगा। कार्यनिष्पादन में अनुबंध के पूर्ण या आंशिक तौर पर 60 दिनों से अधिक बिलम्ब होने पर कोई भी पार्टी अनुबंध की खत्म करने के लिए विकल्प दे सकता है।

FORCE MAJEURE: The delivery period indicated in the Purchase Order should be strictly adhered to and normally no extension in delivery would be granted. However, if any time during the currency of the contract the periormance in whole or in part by either party of any obligation under the contract shall be prevented or delayed by way of any war, hostility, acts of public enemy, civil commotion, sabotage, fires, floods, explosion, epidemics, strikes, lock outs or acts of Gods, provided notice of any such happening is given by either party to the other within 21 days from the date occurrence thereof neither party shall, by reason of such event, be entitled to terminates contract nor shall either party have any claim for damage against the other in respect of such nonperformance or delay in performance and deliveries under the contract shall beresumed as soon as practicable after the event has come to an end, ceased to exist, provided that if performance in whole or part of the contract is prevented or delayed for a period exceeding so days either party may at its option, terminate the contract.

क्टा यह सुनिश्चित करें कि आप एम एस एम एस ई ही अधिनियम के अन्ननित आते हैं कि नहीं एवं यह भी बतायें कि आप माइको, मीडियम एवं स्माल इन्टरप्राइनेन में से किस भेणी में आते हैं। Please confirm whether you are covered under MSMED Act and also mention category whether you are a Micro, Medium or small enterprises.

निविदा से संबंधित सभी झगड़े बठिंडा न्यायालय के न्याय क्षेत्र के अधीन होंगे IDISPUTES: All disputes in respect of this lender are subject to the jurisdiction of courts at Bathinda.

किसी तरह का विवाद होने की स्थिम में अंग्रेजी वर्जन मान्य होगा । In case of any dispute, English version will prevail.

\$813/19





List Of Items

NIT NO: NFB/PUR/SA/230118/2413960

Date : 06/03/2024

NFL Bathinda		Print Date:	06/03/2024
S.No	Description	UM	Quantity
1	Power supply Unit, Make- Phoenix, Model- QUINT- PS/1AC/24DC/20, Part no. 2866776	NO	6.000
2	Diode Oring Unit, Make- Phoenix, Model- QUINT-DIODE/12-24DC/2x20/1x40, Part no. 2320157	NO	5.000
3	Power supply Unit, Make- Phoenix, QUINT- PS/1AC/24DC/10, part no. 2866763	NO	6.000
4	Diode Oring Redundancy Module, Make- Phoenix, Model- QUINT4- DIODE/12-24DC/2X20/1X40, Part No. 2907719	NO	5.000

Pl confirm acceptance of additional terms and conditions as indicated below while submitting your offer

## S.No. Terms And Conditions

1 GEM PORTAL: As per office Memorandum No. DPE-7(4)/2007-Fin of Heavy Industries & Piblic Enterprices Department of public Enterprises (Government of india), Maximum procurements are required to be made on GeM portal. NFL BATHINDA is already registered with GeM Portal and procuring various goods on GeM Portal. Therefore, you are requested to register yourself on GeM portal as in furture maximum procurement will be done on GeM portal only.

2 MSMED: In case you are registered as MICRO/SMALL Enterprise (MSEs) under The Micro, Small and Medium Enterprises Development Act, 2006 (MSMED Act) promulgated by Government of India, please indicate the relevant category of registration in your offer and also enclose a copy of the valid certificate issued by the concerned authorities as specified by the Ministry of MSME. The Micro & Small Enterprises (MSEs) shall be entitled for benefits under the Public Procurement Policy for Micro & Small Enterprises subject to the terms and conditions. Futher you are also requsted to get registered your self mandatory on TReDS Portal.

3 WARRANTY /GUARANTEE: You shall furnish Warranty /Guarantee Certificate against bad workmanship of material and/or any manufacturing defect valid for a period of 18 months from the date of supply or 12 months from the date of installation, whichever is earlier. In case the material fails during Warranty /Guarantee period due to defective material or bad workmanship, you will have to replace the same free of cost. The Warranty /Guarantee certificate should indicate our order number and your invoice number.

4 FIRM PRICES: Prices shall remain firm till complete execution of PO and no revision in prices shall be allowed after PO placement.

5 OFFER VALIDITY: Your offer must remain valid for acceptance for 90 days from the date of opening of tender and this must be confirmed in your offer.

6 PAYMENT TERMS: Payment shall be released within 30 days after receipt (subject to acceptance) of material at our site. Advance payment or 100% payment through bank shall not be accepted.

A 8/3/27





BANK DETAILS FOR EFT PAYMENT: State Bank of India, Sibian Branch is situated in NFL Complex and now become a Core Banking Branch and have facility of E-payment i.e. direct transfer of payment from this branch to the partys Core Banking Account. Tenderer or Party is requested to provide their 11 digit Core Banking Account No., Branch Name, Branch Address and RTGS/IFSC code enabling NFL to arrange the transfer of due payment in their account directly through our SBI Branch situated in NFL Sibian complex. Any Bank Charges for this facility of direct credit by State Bank of India, Sibian to their bank account will be borne by the party or tenderer.

8 GST Compliance: i) The price quoted shall be exclusive of all taxes and duties as may be applicable presently or imposed by Government of India from time to time. ii) The bidder shall indicate the rates of GST applicable in their bid, for the quoted items indicating clearly the HSN code of item / SAC Code in case of service and applicable category of GST (i.e. whether IGST, CGST, SGST, UGST). iii) For dispatches effected from 01/07/2017 (date of implementation of GST), the bidder / supplier shall provide a proper invoice in the form and manner prescribed under relevant section of GST Act. iv) Bidder/Supplier shall have valid GSTIN / GST, Provisional ID and provide Invoice and all other documentation (such as E Way bill, transportation copy of invoice, etc.) in such form and manner as may be prescribed under the GST Act and Rules which are inter-alia necessary to enable NFL to claim input tax credit set off, rebate or refund in relations to payment of GST.

Authorized Signatory 3

END WHILE STATE OF THE STATE OF